

IUCLID CLOUD -PALVELUN KÄYTTÖ- JA PALVELUEHDOT (versio 4.1 – 16.3.2021)

LUE SEURAAVAT IUCLID CLOUD -PALVELUN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT EHDOT HUOLELLISESTI ENNEN PALVELUN KÄYTÖN ALOITTAMISTA. HYVÄKSY KÄYTTÖ- JA PALVELUEHDOT MERKITSEMÄLLÄ RASTI RUUTUUN "OLEN LUKENUT JA HYVÄKSYNYT KÄYTTÖ- JA PALVELUEHDOT". IUCLID CLOUD -PALVELUN KÄYTTÖ EDELLYTTÄÄ KÄYTTÖ- JA PALVELUEHTOJEN HYVÄKSYMISTÄ.

1. Määritelmät

- (a) Ellei nimenomaisesti toisin mainita, näillä käyttö- ja palveluehtojen käsitteillä on seuraava merkitys:

Asiaan liittyvä lainsäädäntö	Järjestelmän tarkoituksena on antaa mahdollisuus laatia IUCLID-järjestelmässä asiakirja-aineistoja, jotka liittyvät seuraaviin säädöksiin: i) REACH-asetus, ii) CLP-asetus, iii) jätepuitedirektiivi sekä iv) asetuksessa (EY) N:o 1107/2009 säädetyt vaatimukset.
CLP-asetus	Aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annettu asetus (EY) N:o 1272/2008.
ECHA	Euroopan kemikaalivirasto, joka on perustettu Helsinkiin vuonna 2007.
ECHAN ilmoitusportaali	Keskitetty tietojärjestelmä, joka sisältää ECHAN ilmoitusportaalin virallisen verkkosovelluksen ja verkkosivuston, joiden käytöstä säädetään asiaan liittyvässä lainsäädännössä ja joiden kautta hoidetaan näihin ilmoituksiin liittyvä viestintä. ECHAN ilmoitusportaalista on saatavana kokeiluversio.
ECHAN pilvipalvelut	Alusta, jolta oikeushenkilön nimeämä hallinnoija voi tilata ja hallinnoida IUCLID Cloud -palveluja.
ECHA-tili	Verkkoalusta, jonka ECHA on ottanut käyttöön henkilökohtaisten käyttäjätilien luomista varten; osapuolet voivat niiden avulla tilata ECHAN tietoteknisiä palveluja ja sovelluksia. Oikeushenkilön nimeämä hallinnoija voi ECHA-tilillä myöntää omaan ryhmäänsä kuuluville käyttäjille käyttöoikeuksia ECHAN tietoteknisiin palveluihin ja sovelluksiin sekä peruuttaa niitä.
EFSA	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, joka sijaitsee Parmassa Italiassa.

Ehdot	Nämä käyttö- ja palveluehdot sellaisina kuin ne ovat aika ajoin muutettuina ja kulloinkin voimassa. Vastuullisen viraston henkilötietojen suojaa koskevat periaatteet ovat kiinteä osa näitä ehtoja. Osapuoli voi tutustua vastuullisen viraston henkilötietojen suojaa koskevaan verkkosivuun, jolla on tietoa näistä periaatteista ja lisätietoja henkilötietojen suojauksesta. ECHAN osalta tämän sivun osoite on http://echa.europa.eu/about-us/the-way-we-work/personal-data-protection . EFSA:n osalta tämän sivun osoite on https://www.efsa.europa.eu/en/personal-data-protection ;
Henkilötiedot	Kaikenlaiset tunnistettua tai tunnistettavissa olevaa luonnollista henkilöä koskevat tiedot.
IUCLID Cloud	ECHAN tietotekninen palvelu, joka tarjoaa (ja sisältää) IUCLID Cloud -palvelun ja IUCLID Cloud Trial -kokeiluversion.
IUCLID Cloud -palvelu	Pilvipalveluna toimiva tietojärjestelmä, jonka avulla osapuoli voi kerätä, tallentaa ja käsitellä tietoa pilvessä yhdenmukaisten kemiallisten tietojen kansainvälisen tietokannan, jäljempänä "IUCLID", raportointimallin mukaisesti. Näitä tietoja ovat esimerkiksi kemiallisia aineita, niiden ominaisuuksia, niiden tuottajia tai maahantuojia koskevat tiedot sekä niihin liittyvät tiedot ja metatiedot.
IUCLID Cloud Trial -kokeiluversio	Pilvipalveluna toimiva tietojärjestelmän kokeiluversio, joka ei sisällä kaikkia IUCLID Cloud -palvelun toimintoja.
Käyttäjä	Yksi tai useampi henkilö, jonka osapuoli on nimennyt ja valtuuttanut käyttämään IUCLID Cloud -palvelua.
Oikeushenkilön nimeämä hallinnoija	Osapuolen pääkäyttäjä, jolla on käyttöoikeudet, joiden avulla hän voi hallinnoida ja luoda muita käyttäjiä, antaa tehtäviä ja tilata palveluja osapuolen nimissä.
Osapuoli	Oikeushenkilö, jolla on käyttöoikeudet jompaankumpaan (tai kumpaankin) IUCLID Cloud -palveluun.
PPP-asetus	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1107/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2019/1381.
REACH-asetus	Kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista annettu asetus (EY) N:o 1907/2006.
REACH-IT	Keskitetty tietojärjestelmä, johon sisältyvät virallinen REACH-IT-verkkosovellus sekä verkkosivu, jota ECHA käyttää REACH-IT-tietojen toimittamiseen ja kaikkien päätösten tiedoksiantoon sekä niihin liittyvään viestintään palvelua koskevan lainsäädännön nojalla.
Rekisteröity	Tunnistettu tai tunnistettavissa oleva luonnollinen henkilö.

Suostumus	Mikä tahansa vapaaehtoinen, täsmällinen, tietoinen ja yksiselitteinen tahdonilmaisu, jolla rekisteröity hyväksyy henkilötietojensa käsittelyn antamalla suostumusta ilmaisevan lausuman tai toteuttamalla selkeästi suostumusta ilmaisevan toimen.
Tiedot	Mitkä tahansa osapuolen IUCLID Cloud -palveluun viemät tiedot.
Tilaus	Toimi, jonka oikeushenkilön nimeämä hallinnoija toteuttaa päättäessään aloittaa jommankumman IUCLID Cloud -palvelun käytön.
Vastuullinen virasto	Toimitettujen tietojen käsittelystä asiaan liittyvän lainsäädännön nojalla vastuullinen virasto on joko ECHA tai EFSA tai ne molemmat, jos niihin viitataan ilmauksella "vastuulliset virastot".
WFD (Jätepuitedirektiivi)	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/98/EY, annettu 19 päivänä marraskuuta 2008, jätteistä ja tiettyjen direktiivien kumoamisesta.

- (b) Otsikot on tarkoitettu ainoastaan helpottamaan kohtiin viittaamista, eivätkä ne ole näiden käyttö- ja palveluehtojen varsinainen osa. Yksikössä olevat sanat voidaan tulkita myös monikossa ja päinvastoin. Sukupuoleen viittaavien ilmausten voidaan tulkita sisältävän molemmat sukupuolet, ja henkilöihin viittaavien ilmausten voidaan tulkita sisältävän yritykset ja päinvastoin.

2. IUCLID Cloud -palvelut ja käyttöä koskevat ehdot

- (a) Asianomaisten osapuolten on asiaa koskevan lainsäädännön nojalla annettava vastuulliselle virastolle tietoja kemiallisista aineista, niiden ominaisuuksista, niiden tuottajista tai maahantuojista sekä niihin liittyviä tietoja ja metatietoja. Vaaditut tiedot on annettava yhdenmukaisten kemiallisten tietojen kansainvälisen tietokannan (IUCLID) mukaisessa muodossa.
- (b) IUCLID Cloud tarjoaa osapuolelle tietoteknisen palvelun, IUCLID Cloud -palvelun. Palvelua käyttämällä osapuoli voi kerätä, tallentaa ja käsitellä asiaa koskevassa lainsäädännössä vaadittuja tietoja, joita ovat esimerkiksi tiedot kemiallisista aineista, niiden ominaisuuksista, niiden tuottajista tai maahantuojista sekä niihin liittyvät tiedot ja metatiedot.
- (c) Kukin osapuoli on tietoinen siitä, että IUCLID Cloud -palvelu on vain työkalu, jonka avulla osapuoli voi toimittaa asiaa koskevan lainsäädännön nojalla ilmoitettavat tiedot. IUCLID Cloud -palvelua ei saa käyttää eikä sitä ole tarkoitettu käytettäväksi muihin tarkoituksiin.
- (d) Kukin osapuoli on lisäksi tietoinen siitä, että IUCLID Cloud -palvelun käyttö ei riitä täyttämään asiaa koskevan lainsäädännön vaatimuksia, koska IUCLID Cloud -palvelussa laadittuja asiakirja-aineistoja, ilmoituksia, pyyntöjä ja/tai päivityksiä ei automaattisesti synkronisoida REACH-IT-järjestelmän tai ECHAN ilmoitusportaalin kanssa. Lisäksi on huomattava, ettei vaatimustenmukaisuuden täyttämiseen tarvittavia tietoja voida toimittaa vastuulliselle virastolle IUCLID Cloud -palvelun välityksellä. Jotta osapuoli täyttäisi REACH-asetuksen ja CLP-asetuksen vaatimukset (lukuun ottamatta CLP-asetuksen 45 artiklaa ja liitettä VIII), osapuolen on siirrettävä lopulliset tiedot REACH-IT-järjestelmään ja toimitettava ne ECHALLE sitä kautta, jotta ECHA voi katsoa saaneensa tiedot virallisesti.

Kukin osapuoli on lisäksi tietoinen siitä, että IUCLID Cloud -palvelun käyttö ei riitä täyttämään jätepuitedirektiivin, PPP-asetuksen sekä CLP-asetuksen 45 artiklan ja liitteen VIII mukaisia vaatimuksia tietojen toimittamisesta, koska IUCLID Cloud -palvelussa laadittuja aineistoja ei automaattisesti synkronoida ECHAN ilmoitusportaalin kanssa. Osapuolen on siirrettävä lopulliset tiedot ECHAN ilmoitusportaaliin ja toimitettava ne sitä kautta, jotta vastuullinen virasto voi katsoa saaneensa toimitetut tiedot virallisesti.

- (e) IUCLID Cloud -palvelussa on myös toinen tietotekninen palvelu, jonka nimi on IUCLID Cloud Trial. IUCLID Cloud Trial on kokeiluversio, jota käyttämällä osapuoli voi tutustua IUCLID Cloud -palveluun. IUCLID Cloud Trial -kokeiluversio on tarkoitettu vain oppimisvälineeksi, eikä se sisällä kaikkia IUCLID Cloud -palvelun toimintoja. Sitä ei saa käyttää eikä sitä ole tarkoitettu käytettäväksi muihin tarkoituksiin.
- (f) Osapuoli on tietoinen siitä, että IUCLID Cloud -palvelua ei ole saatavana kaikilla Euroopan unionin virallisilla kielillä ja että sitä ei välttämättä voi käyttää kaikilla internetselaimilla.
- (g) Selkeyden vuoksi on mainittava, että IUCLID-järjestelmä on saatavana myös ladattavana ohjelmistona, joka edellyttää erillisen käyttöluvasopimuksen hyväksymistä.

3. Rekisteröinti ja tilaus

- (a) Osapuoli saa käyttää IUCLID Cloud -palvelua näiden käyttö- ja palveluehtojen mukaisesti ja niitä noudattaen.
- (b) Voidakseen käyttää IUCLID Cloud -palvelua osapuolen on ensin kirjaututtava ECHAN pilvipalveluihin rekisteröidyllä käyttäjätunnuksella ja salasanalla, jotka oikeushenkilön nimeämä hallinnoija on luonut ECHA-tilillä ECHAN tietoteknisiä sovelluksia ja -palveluja, kuten REACH-IT:tä, varten. Jos osapuolella ei ole rekisteröityä käyttäjätunnusta ja salasanaa, sen on luotava ECHA-tilillä oma käyttäjätili, johon kuuluu käyttäjätunnus ja salasana, ja lisäksi sen on annettava tarvittavat tiedot.

Kaikki IUCLID Cloud -palvelut edellyttävät tilaamista. Osapuolen, jota edustaa oikeushenkilön nimeämä hallinnoija, on tilattava IUCLID Cloud Trial -kokeiluversio ja/tai IUCLID Cloud -palvelu sen mukaan, mikä on tarpeen. Osapuoli on tietoinen siitä, että se voi tehdä vain yhden IUCLID Cloud Trial -kokeiluversiota ja/tai IUCLID Cloud -palvelua koskevan tilauksen. Osapuolen oikeushenkilön nimeämä hallinnoija huolehtii tekemänsä tilauksen käyttäjien hallinnasta ECHA-tilin käyttäjähallintasovelluksen avulla. Osapuolella on oikeus myöntää käyttäjille IUCLID Cloud -palvelun käyttöoikeuksia ja poistaa käyttäjiltä käyttöoikeuksia. Käyttäjien on käytettävä osapuolen rekisteröimää käyttäjätunnusta ja salasanaa IUCLID Cloud -palveluun kirjautumiseen ja palvelun käyttämiseen.

Osapuolen on IUCLID Cloud Trial -kokeiluversion ja/tai IUCLID Cloud -palvelun tilaamisen yhteydessä luettava nämä käyttö- ja palveluehdot ja hyväksyttävä ne rastittamalla ruutu "Olen lukenut ja hyväksynyt käyttö- ja palveluehdot". Myös jokaisen käyttäjän on luettava nämä käyttö- ja palveluehdot ja hyväksyttävä ne käyttäessään ensimmäisen kerran IUCLID Cloud -palvelua.

ECHA pidättää itsellään ehdottoman oikeuden muuttaa näitä käyttö- ja palveluehtoja oman harkintansa mukaan millä tahansa tavalla ja milloin tahansa, ja käyttäjiä vaaditaan lukemaan ja hyväksymään muutetut käyttö- ja palveluehdot heidän käyttäessään ensimmäisen kerran IUCLID Cloud -palvelua ehtojen muuttamisen jälkeen. Alkamalla käyttää IUCLID Cloud -palvelua ja/tai jatkamalla sen käyttöä käyttäjät (ja lisäksi osapuoli) hyväksyvät nämä käyttö- ja palveluehdot sellaisena kuin ne ovat muutettuina.

- (c) Osapuoli hyväksyy sen, että käyttäjällä, joka kirjautuu sen käyttäjätunnuksella ja salasanaalla IUCLID Cloud -palveluun, on lailliset valtuudet toimia osapuolen nimissä. Kun näissä käyttö- ja palveluehdoissa viitataan IUCLID Cloud -palveluun kirjautuviin tai IUCLID Cloud -palvelun käyttöä jatkaviin tai muulla tavoin IUCLID Cloud -palvelussa toimiviin käyttäjiin, jotka osapuoli on nimennyt, tarkoitetaan sillä kaikkia tällaisia toimia, joita kuka tahansa kyseisen osapuolen käyttäjätunnusta ja/tai salasanaa käyttävä henkilö toteuttaa (riippumatta siitä, onko käyttäjällä tähän osapuolen lupaa).
- (d) Osapuoli sitoutuu pitämään käyttäjiään koskevat tiedot ajan tasalla koko ajan. Tätä varten ECHA voi vaatia käyttäjiä vahvistamaan tietonsa vuosittain.

4. Tekninen tuki, varmuuskopiointi ja tietojen tallennus

- (a) Osapuoli on tietoinen siitä, että IUCLID Cloud Trial -kokeiluversioon ei sisälly teknisen tuen palveluja tai varmuuskopiointitoimintoja ja että IUCLID Cloud Trial -kokeiluversiossa on mahdollista tallentaa tietoja vain siltä osin kuin se on tarpeen käytettäessä palvelua oppimisvälineenä.
- (b) IUCLID Cloud -palvelussa oleviin toimintoihin, muun muassa tietojen tallennukseen ja palauttamiseen, sovelletaan näiden käyttö- ja palveluehtojen 7 kohtaa. On suositeltavaa, että osapuoli säilyttää tiedoistaan omia tallenteitaan (varmuuskopioitaan).
- (c) IUCLID Cloud -palvelu sisältää neuvontapalvelun ja teknisen tuen palvelut. Sääntelykysymyksiin liittyviä pyyntöjä voi esittää vastuullisen viraston verkkosivuston yhteystietosivulla olevilla tietopyyntölomakkeilla. ECHAN osalta lomakkeet ovat ECHAN yhteydenottosivulla. EFSA:n osalta lomakkeet ovat osoitteessa <https://connect.efsa.europa.eu/RM/s/new-ask-efsa-request>. Osapuoli saa käyttää tietoja, jotka vastuullinen virasto on toimittanut teknistä tukipalvelua varten, yksinomaan tarkoituksiin, jotka liittyvät IUCLID Cloud -palvelun käyttämiseen. Niitä ei saa luovuttaa kolmannelle osapuolelle eikä käyttää muihin tarkoituksiin. Vastuullinen virasto vastaa vain pyydettyjen tietojen antamisesta kohtuullisessa ajassa. Vastausaika määräytyy esitetyn kysymyksen ja/tai osapuolen pyytämien tietojen monimutkaisuuden perusteella. Kaikki vastuullisen viraston toteuttamat toimet suoritetaan osapuolen toimittamien tietojen mukaisesti. Vastuullinen virasto ei siis vastaa siitä, onko tiedoissa virheitä tai puutteita. Osapuoli on yksin vastuussa kaikissa tietopyynnöissä toimitetuista tiedoista.
- (d) Kukin osapuoli on tietoinen siitä ja hyväksyy sen, että IUCLID Cloud -palvelua ylläpidetään nykyään yksityisessä pilvipalvelussa, josta vastaa kolmas osapuoli eli palveluntarjoaja, ja että vastuullinen virasto voi käyttää kolmantena osapuolena toimivia palveluntarjoajia IUCLID Cloud -palveluun liittyvien palvelujen tuottamiseen. Palvelujen tarjoajat ovat Euroopan unioniin sijoittautuneita yhteisöjä, ja IUCLID Cloud -palveluun viedyt tiedot pysyvät Euroopan unionissa.
- (e) Vastuullisella virastolla ei ole pääsyä osapuolen tai käyttäjien IUCLID Cloud -palveluun viemiin tietoihin, jollei asianomainen osapuoli tai käyttäjä ole antanut siihen lupaa. Tämä ei kuitenkaan rajoita 6 kohdan soveltamista. Lupaa pyydetään vain ylläpitoon/huoltoon liittyviin tarkoituksiin, eikä vastuullinen virasto tarkasta tai ota haltuunsa IUCLID Cloud -palveluun vietyjä tietoja. Jos lupa myönnetään, vastuullinen virasto tai kolmantena osapuolena toimivat palveluntarjoajat toteuttavat palvelut asianmukaisten salassapitovelvollisuuksien mukaisesti.

5. Tietojen toimitus ja niihin liittyvät takeet

- (a) Kaikki tiedot on vietävä IUCLID Cloud -palveluun sähköisessä muodossa siten, ettei niihin sisälly viruksia.

- (b) ECHA, EFSA ja osapuoli ovat tietoisia siitä, että internet on yllättävien tiedonsiirtoruuhkien, vilpillisten kolmansien osapuolten tai muiden syiden vuoksi väistämättä epäluotettava viestintäväline ja että tämä epäluotettavuus on osapuolesta tai vastuullisista virastoista riippumatonta. Vastuulliset virastot ja osapuoli hyväksyvät sen, että turvallisuutta on mahdotonta ylläpitää aukottomasti. Vastuulliset virastot pyrkivät kaikin keinoin varmistamaan, että IUCLID Cloud -palvelu toimii asianmukaisesti. ECHA ja EFSA eivät ole vastuussa kolmannen osapuolen luvattomasta tunkeutumisesta IUCLID Cloud -palveluun tai osapuolen internetyhteyteen liittyvistä vioista, virheistä tai viivästyksistä.
- (c) Osapuoli vakuuttaa, takaa ja lupaa ECHAlle ja/tai EFSAlle, että
- (i) kaikki IUCLID Cloud -palveluun osapuolen käyttäjätilin kautta viedyt tiedot katsotaan osapuolen viemiksi tiedoiksi;
 - (ii) se on kaikkiin palveluun viemiinsä tietoihin liittyvien immateriaalioikeuksien – tekijänoikeuden, tavaramerkkioikeuden tai nimioikeuden – haltija tai että se on saanut asianmukaisen luvan tällaisen immateriaalioikeuden varsinaiselta haltijalta näiden käyttö- ja palveluehtojen mukaisesti.
- (d) Lisäksi osapuoli vakuuttaa vastuulliselle virastolle, että
- (i) kaikki tiedot, jotka on toimitettu vastuullisille virastoille osapuoleksi pääsemistä koskevan hakemuksen yhteydessä, ja kaikki tiedot, joita toimitetaan mahdollisesti myöhemmin aika ajoin osapuolen aseman ylläpitämiseksi, ovat täydellisiä, paikkansapitäviä ja ajantasaisia;
 - (ii) IUCLID Cloud -palvelun käyttämiseen sen toimesta ja näistä käyttö- ja palveluehdoista johtuvien velvoitteiden hyväksymiseen ja noudattamiseen on hankittu asianmukainen lupa ja hyväksyntä kaikilta tarvittavilta asianosaisilta yrityksiltä ja kolmansilta osapuolilta eikä kyseisten velvoitteiden hyväksyminen ja noudattaminen ole millään tavalla vastoin osapuolen perustamisasiakirjoja tai sääntöjä taikka osapuolta mahdollisesti velvoittavia lakeja, asetuksia tai muita sopimuksia;
 - (iii) nämä käyttö- ja palveluehdot muodostavat oikeudellisesti sitovan ja täytäntöönpanokelpoisen sopimuksen; ja
 - (iv) se noudattaa IUCLID Cloud -palvelua käyttäessään kaikkia asiassa sovellettavia lakeja ja asetuksia, mukaan lukien muun muassa kaikki ECHAN ja/tai tarvittaessa EFSAn ilmoittamat tai julkaisemat menettelyt ja ohjeet.

6. Tietosuoja

- (a) Osapuoli suostuu (ja on saanut suostumuksen jokaiselta rekisteröidyltä) siihen, että vastuulliset virastot, muut EU:n toimielimet, elimet ja laitokset sekä jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat käsitellä sen antamia henkilötietoja, jotta asiaa koskeva lainsäädäntö ja muu merkityksellinen EU-lainsäädäntö voidaan panna täytäntöön ja jotta osapuoli täyttäisi tähän lainsäädäntöön perustuvat velvoitteensa.
- (b) Osapuolta (ja käyttäjää/käyttäjiä) pyydetään antamaan tiettyjä henkilötietoja, kuten nimi, postiosoite, sähköpostiosoite, ja muita tietoja, kuten maa, alue sekä muita mahdollisesti pyydettyjä tietoja.
- (c) Osapuolen on saatava rekisteröidyn suostumus tai sillä on oltava muita oikeudellisia perusteita, ennen kuin se toimittaa kyseisen rekisteröidyn henkilötietoja IUCLID Cloud -palveluun näiden käyttö- ja palveluehtojen 3 kohdassa kuvatulla tavalla.

- (d) Vastuulliset virastot sitoutuvat varmistamaan yksityisyydensuojan asetuksen (EU) 2018/1725 mukaisesti. Tätä asetusta sovelletaan niihin tietosuojan alalla. ECHAN henkilötietojen suojaperiaatteista ja muuta tietoa henkilötietojen suojelusta on ECHAN henkilötietojen suojelua koskevalla verkkosivulla (<http://echa.europa.eu/fi/about-us/the-way-we-work/personal-data-protection>). EFSA:n henkilötietojen suojaperiaatteet ja muuta tietoa henkilötietojen suojelusta on saatavilla EFSA:n henkilötietojen suojelua koskevalla verkkosivulla (<https://www.efsa.europa.eu/en/personal-data-protection>).
- (e) Jos osapuoli (ja käyttäjä(t)) haluavat käyttää tietosuojaan liittyviä oikeuksiaan tai esittää yleisluontoisen tiedustelun yleisistä yksityisyydensuojaperiaatteista, ne voivat ottaa ECHA:n yhteyttä ECHAN verkkosivujen yhteystietosivuilta tai EFSA:n lähettämällä rekisterinpitäjälle sähköpostia (DATA.Admin@efsa.europa.eu).

7. Vastuuvapaus ja vastuunrajoitus

- (a) Tämä säännös ei vaikuta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 340 artiklan soveltamiseen eikä REACH-asetuksen 101 artiklan soveltamiseen ECHAN vastuuvastuun osalta ja/tai asetuksen (EU) N:o 178/2002 47 artiklan soveltamiseen EFSA:n vastuuvastuun osalta.
- (b) Osapuoli hyväksyy sen, että se käyttää kaikkia IUCLID Cloud -palvelun osia omalla vastuullaan. Osapuoli hyväksyy lisäksi sen, että IUCLID Cloud -palvelun käyttö on mahdollista "sellaisena kuin se on" ja "sitien kuin se on saatavilla", eikä tästä anneta erikseen mitään takeita eikä sille voi asettaa ehtoja, ei nimenomaisia eikä implisiittisiä.
- (c) Vastuulliset virastot eivät ole vastuussa minkäänlaisesta IUCLID Cloud -palvelun käytöstä, jota osapuoli toteuttaa. Alkamalla käyttää IUCLID Cloud -palvelua ja/tai jatkamalla sen käyttöä ja/tai antamalla käyttäjille salasanoja IUCLID Cloud -palveluun osapuoli vastaa täysimääräisesti kaikista IUCLID Cloud -palveluun viedyistä tiedoista. Vastuulliset virastot eivät ole korvausvelvollisia eivätkä ne vastaa (vahingonkorvausoikeuden, sopimuksen tai muun perusteen nojalla) mistään vaateista, joita esitetään mistä tahansa tai millä tahansa tavalla aiheutuneesta (suorasta tai välillisestä) tappiosta tai vahingosta (ansionmenetys, tulonmenetys, ennakoitujen säästöjen menetys tai goodwill-arvon menetys), joka johtuu IUCLID Cloud -palvelun tai siihen liittyvän järjestelmän tai ohjelman käytöstä, mukaan lukien käyttövirhe, laiminlyönti, toimittamatta jättäminen, viivästys ja IUCLID Cloud -palvelun taikka osapuolen rekisteröimän käyttäjätunnuksen ja salasanan huolimaton tai luvaton käyttö.
- (d) Vastuulliset virastot eivät vastaa millään tavalla IUCLID Cloud -palvelussa luotujen asiakirja-aineistojen sisällön tai muodon paikkansapitävyydestä, täydellisyydestä tai luotettavuudesta tai siitä, että asiakirja-aineistot täyttävät asiaa koskevan lainsäädännön vaatimukset. Osapuoli hyväksyy sen, että on osapuolen velvollisuus varmistaa asiakirja-aineistojen paikkansapitävyys ja täydellisyys sekä se, että ne ovat asiaan liittyvän lainsäädännön mukaisia, ennen kuin asiakirja-aineistot siirretään REACH-IT-järjestelmään tai tarvittaessa ECHAN ilmoitusportaaliin.
- (e) Vastuulliset virastot eivät ole vastuussa mistään näiden käyttö- ja palveluehtojen mukaisten velvollisuuksiensa tai niiden osien noudattamiseksi toteutetuista toimista tai niiden noudattamiseen liittyvistä laiminlyönneistä, esteistä tai viivästyksistä, jos tällainen toimi, laiminlyönti, este tai viivästys johtuu syistä, jotka eivät ole vastuullisten virastojen hallittavissa. Tällaisia syitä voivat olla muun muassa ylivoimainen este, työkiistat, mekaaniset rikkoutumiset, tietokoneiden tai järjestelmien pettäminen tai muiden laitteiden pettäminen, tietokoneiden tai järjestelmäohjelmien viat tai puutteet, tietokoneiden vahingoittuminen luvattoman ohjelmoinnin seurauksena, mistä tahansa syystä johtuva viestintävälineiden pois käytöstä oleminen tai niihin liittyvät rajoitukset, sähkökatkokset tai jonkin valtion, toimivaltaisen viranomaisen, ylikansallisen elimen tai

tuomioistuimen antamat lait, asetukset tai muut määräykset tai muut vastuullisista virastoista riippumattomat syyt.

- (f) Osapuoli suostuu peruuttamattomasti ja ehdoitta suojaamaan vastuullisia virastoja sellaisilta mahdollisilta vastuuvollisuuksilta, vahingoilta, vaateilta, toimilta, kuluilta ja menoilta (myös oikeudenkäyntikuluilta), korvaamaan ne niille täysimääräisesti ja pitämään vastuulliset virastot yhdessä tai yksittäin niistä erillään, jotka liittyvät IUCLID Cloud -palvelun kautta tehtävään tietojen vastaanottoon, välittämiseen, julkaisemiseen, tallentamiseen tai hallussapitoon ja/tai osapuolen näiden käyttö- ja palveluehtojen rikkomiseen ja/tai IUCLID Cloud -palvelun epäasianmukaiseen käyttöön taikka johtuvat näistä.

8. Teollis- ja tekijänoikeudet ja muut omistusoikeudet

- (a) Osapuoli hyväksyy sen, että IUCLID Cloud -palvelun sisältö ja materiaali (myös sen rakenne ja ulkoasu) ovat ECHAN tai kolmansien osapuolten omaisuutta ja että niihin liittyvät tekijänoikeudet, tietokantaan liittyvät oikeudet, luettelointioikeudet ja muut immateriaalioikeudet kuuluvat ECHAlle tai kolmansille osapuolille, sanotun kuitenkin rajoittamatta osapuolella mahdollisesti ennestään olevia tietoihin liittyviä immateriaalioikeuksia.
- (b) Osapuoli on tietoinen siitä, että IUCLID Cloud -palvelu ja siihen liittyvät järjestelmät ja ohjelmat ovat ECHAN tai sen palveluntarjoajien omaisuutta. Osapuoli ei saa kajota IUCLID Cloud -järjestelmään eikä mihinkään siihen liittyvään ohjelmaan eikä muunnella, purkaa, aukikoodata tai muulla tavoin muuttaa sitä eikä siihen liittyviä ohjelmia, eikä osapuoli saa yrittää päästä luvatta mihinkään IUCLID Cloud -järjestelmän osaan. ECHAlla on oikeus kieltää osapuolen pääsy kaikkiin tai joihinkin IUCLID Cloud -palvelun osiin, jos osapuoli on toteuttanut jonkin edellä mainituista toimista tai jos ECHAlla on jossain vaiheessa perusteltua syytä epäillä, että osapuoli on toteuttanut tai yrittänyt toteuttaa jonkin edellä mainituista toimista.

9. Muuttaminen, keskeyttäminen tai lopettaminen

- (a) ECHA pidättää itselleen oikeuden muuttaa IUCLID Cloud -palvelua (tai sen osaa tai toimintoa) tai keskeyttää järjestelmän toiminnan väliaikaisesti tai pysyvästi milloin tahansa ilmoitettuaan asiasta ennakkoon osapuolelle, mikäli ilmoittaminen on käytännössä mahdollista, tai muussa tapauksessa ilman ennakoilmoitusta. ECHA (yksinään tai EFSA:n puolesta) voi päättää tai keskeyttää osapuolen oikeuden käyttää koko IUCLID Cloud -palvelua tai sen osaa milloin tahansa katsoessaan tämän aiheelliseksi jostain syystä, esimerkiksi näiden käyttö- ja palveluehtojen tai mahdollisten muiden ECHAN aika ajoin asettamien ehtojen rikkomisen vuoksi. Jos osapuolen oikeus käyttää IUCLID Cloud -palvelua päätetään tai keskeytetään, IUCLID Cloud -palveluun vietyjä tietoja säilytetään kohtuullinen aika.
- (b) ECHAlla on oikeus keskeyttää oman harkintansa mukaan koko IUCLID Cloud -palvelun tai sen osan toiminta IUCLID Cloud -palvelun tai jonkin siihen liittyvän järjestelmän tai ohjelman päivittämiseksi tai muuttamiseksi ja/tai rajoittaa osapuolen oikeutta käyttää IUCLID Cloud -palvelua, jos ECHA pitää tätä perustellusti välttämättömänä IUCLID Cloud -palvelun tai jonkin siihen liittyvän järjestelmän tai ohjelman toiminnan tai ylläpidon kannalta. ECHA ei ole korvausvastuussa osapuolelle tai millekään kolmannelle osapuolelle minkäänlaisista vaateista, jotka liittyvät tällaiseen IUCLID Cloud -palvelun toiminnan lopettamiseen, rajoittamiseen tai keskeyttämiseen.

10. Muut määräykset

- (a) Jos jokin tämän asiakirjan määräys katsotaan jossain suhteessa pätemättömäksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi, määräystä tulkitaan, selitetään ja muotoillaan uudelleen

siinä määrin kuin on perustellusti välttämätöntä, jotta määräyksestä tulisi pätevä, täytäntöönpanokelpoinen ja alkuperäistä tarkoitustaan vastaava. Näiden käyttö- ja palveluehtojen jokainen määräys on erotettavissa, ja vaikka yksi tai useampi määräys katsottaisiin pätemättömäksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi, käyttö- ja palveluehtojen muut määräykset säilyvät täysimääräisesti voimassa.

- (b) Näillä käyttö- ja palveluehdoilla ei ole tarkoitus rikkoa asiaan sovellettavissa pakottavissa säädöksissä asetettuja pakottavia vaatimuksia eikä sulkea pois vastuuvollisuutta niissä asioissa, joissa sitä ei kyseisten pakottavien säädösten nojalla voida poissulkea.
- (c) Käyttö- ja palveluehtoja sovellettaessa ja tulkittaessa noudatetaan Suomen lainsäädäntöä, sen lainvalintasäännöksiä ja -periaatteita lukuun ottamatta.
- (d) Näistä käyttö- ja palveluehdoista tai niiden rikkomisesta tai pätevyydestä aiheutuvat tai näihin liittyvät riidat, erimielisyydet ja vaateet ratkaistaan Helsingin tuomioistuimissa Suomessa.